



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/411
29 May 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 МАЯ 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства, ссылаясь на письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 12 февраля 1997 года (S/1997/122), имею честь заявить следующее по поводу иранских островов в Персидском заливе:

1. Подобные сообщения, в которых не используется надлежащее, правильное название "Персидский залив", являются бесполезными и провокационными. Они не будут способствовать устранению недоразумений в регионе, где все прибрежные государства должны проявлять заботу о мире, безопасности и спокойствии.

2. Мое правительство категорически отвергает все измышления, содержащиеся в вышеупомянутом письме, и рассматривает его как вмешательство во внутренние дела Исламской Республики Иран и нарушение ее территориальной целостности.

3. Исламская Республика Иран вновь подчеркивает, что существующие недоразумения следует устранить с помощью двусторонних переговоров.

Был бы весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРРАЗИ
Посол
Постоянный Представитель
